

A.-C. DESTOUCHES

„ISSÉ: PASTORALE HÉROÏQUE“ 28 AIRS À JOUER

T A B L E.		
A I R S A J O U E R.		
P R O L O G U E.		
 UVERTURE, Air pour les Hesperides, <i>Rondeau.</i>	en-D La Re, Tierce mineure.	Page 1
Descente de Jupiter,	en-D La Re, Tierce mineure.	13
Premier Air, pour les Peuples,	en-D La Re, Tierce majeure.	34
Premier Menuet.	en-D La Re, Tierce majeure.	55
Deuxième Menuet.	en-D La Re, Tierce majeure.	55
Deuxième Air, pour les Peuples,	en-D La Re, Tierce mineure.	56
Air de Trompettes,	en-D La Re, Tierce mineure.	57
	en-D La Re, Tierce majeure.	62
P R E M I E R A C T E.		
Prélude,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	79
Ritournelle, <i>Trio de Flûtes.</i>	en-D La Re, Tierce mineure.	87
Marche,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	93
Premier Air,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	111
Deuxième Air,	en-B Fa Si, Tierce majeure.	117
Air tendre, <i>Trio d'Haut-bois.</i>	en-B Fa Si, Tierce majeure.	118
Passepied, <i>Rondeau.</i>	en-G Re Sol, Tierce mineure.	120
D E U X I È M E A C T E.		
Ritournelle, <i>Tris.</i>	en-G Re Sol, Tierce mineure.	123
Marche pour des Bergers,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	136
Premier Air, pour des Bergers, <i>Rondeau.</i>	en-G Re Sol, Tierce majeure.	148
Deuxième Air, <i>Rondeau d'Haut-bois.</i>	en-G Re Sol, Tierce majeure.	153
Gigue,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	154
Premier Rigaudon,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	158
Deuxième Rigaudon,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	159
T R O I S I È M E A C T E.		
Ritournelle, <i>Tris.</i>	en-D La Re, Tierce majeure.	161
Prélude.	en-D La Re, Tierce mineure.	164
Marche pour les Ministres de Dodone,	en-A Mi La, Tierce mineure.	181
Deuxième Prélude,	en-A Mi La, Tierce mineure.	189
Prélude, pour le grand Prêtre,	en-A Mi La, Tierce mineure.	194
Premier Air, pour les Faunes,	en-A Mi La, Tierce majeure.	214
Deuxième Air, pour les Faunes,	en-A Mi La, Tierce majeure.	216
Premier Passepied,	en-A Mi La, Tierce majeure.	218
Deuxième Passepied,	en-A Mi La, Tierce mineure.	219
Q U A T R I È M E A C T E.		
Prélude;	en-C Sol Ut, Tierce mineure.	223
Sommeil, <i>Tris.</i>	en-G Re Sol, Tierce mineure.	231
Sarabande,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	234
C I N Q U I È M E A C T E.		
Ritournelle,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	251
Ritournelle, <i>Tris.</i>	en-C Sol Ut, Tierce mineure.	261
Marche des Nations,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	270
Air pour les Européens,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	288
Menuet,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	289
Air des Américains,	en-G Re Sol, Tierce majeure.	293
Air des Egyptiens,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	296
Air des Chinois,	en-G Re Sol, Tierce mineure.	299

2
[1.] Ouverture [Prologue, p. 1]

Violons
[I & II]

[Haute
Contre]

[Taille]

[Quinte]

Basse-
Continue

6 5 $\flat$ 5 $\frac{9}{7}$ $\frac{6}{4}$

8

6 $\frac{6}{5}$ $\frac{4}{3}$ 5 5 # 7 6 #

15

Reprise

6 #

23

6 6 $\flat$ $\frac{6}{5}$

31

6 6 6 5 # # 6 5 #

39

b b 6

47

6 6 b # 6 b 5 4 #

55 *Lentement*

b 6 7 6 6 5 # 6 b #

[2.] Air, Pour les Hesperides, Rondeau [Prologue, p. 13]

4

6 # 6 # 5 6 # 6 # 6 # 5

11

6 5 6 4 # 6 6 5 # # 6 6 4 # 5 6 6

22

6 5 4 3 6 # 6 # 5 6 # 6 6

32

6 # 5 6 6 4 6 6 5 # # 6 6 4 # 6

Flutes

Tous

43

Tous

6 5 6 4 #4 6 6 6 # 6 6 4 # # 6 # 6 # 5 6 5

54

6 6 # 6 # 6 5 6 4 #4 6 6 5 # # 6 6 5

[3.] Premier Air pour les Peuples [Prologue, p. 53]

6 6 # 6 #

7

5 6 5 4 #3 #6 #

13

20

[4.] Premier Menuet [Prologue, p. 55]

[5.] Deuxième Menuet - Les Hautbois alternativement avec les Violons [Prologue, p. 56]

Hautbois
 Bassons

6 5 6 # #4 6 #6 5 #

9
 5 # 6 7 6 # 6 # 6 4 #

[6.] Deuxième Air, pour les Peuples - Gay [Prologue, p. 57]

Tous
 Hautbois
 Tous
 Bassons

6 6 5 # 5 # 5 6 5 # 6 6 6 6 6 5 # 5 # 5 5 #4

b6 4 6 # b6 4 6 # 6 6 5 # 5 #

8

15

Hautbois

[Bassons]

21

Tous

27

1. 2.

6 5 # 6 #6 #6 6 6 5 # # 5 6 5 4 # #

b 7 6 5 # b 7 6 5 # #4 6 #6 6 5 #

6 # 6 #6 6 5 #

[7.] Prélude - Lentement [Premier Acte, p. 79]

5 4 3 5 6 #

9

6 6 6 5 # 4 #3

16

5 6 4 4 6 6 6 7 5 4 3

[8.] Marche [Premier Acte, p. 93]

6 #6 4 # 6 — 6 6 5 4 3

8

— 6 #6 4 # 6 4 2

15

5 # 6 6 4 #3 # 6 # — 6 #6 4

[9.] Deuxième Air [Premier Acte, p. 117]

6 #6 5 5 6 #6 6

4 # 6 6 6 6 6 5

7 5 6 7 #6 6 6 5

[10.] Air tendre [Premier Acte, p. 118]

Hautbois [I]

Hautbois [II]

Bassons

6

5

5

2

5

1. +

2. +

9

13

6

6

6

6/5

4

3

17

6/4

6/5

4

3

1.

2.

First system of the musical score. It consists of five staves. The top staff is in treble clef, and the bottom four are in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The first staff is labeled 'Tous' and ends with 'Fin'. The second and third staves are also labeled 'Tous'. The fourth and fifth staves are labeled 'Tous' and end with 'Fin'.

Second system of the musical score. It consists of five staves. The top staff is in treble clef, and the bottom four are in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The first staff is labeled 'Premier Couplet' and 'Hautbois'. The second, third, and fourth staves are empty. The fifth staff is labeled 'Bassons'.

Third system of the musical score. It consists of five staves. The top staff is in treble clef, and the bottom four are in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The first staff is labeled 'Au Rondeau' and 'Deuxième Couplet'. The second, third, and fourth staves are empty. The fifth staff is labeled 'Bassons'.

Fourth system of the musical score. It consists of five staves. The top staff is in treble clef, and the bottom four are in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The first staff is labeled 'Au Rondeau' and 'Troisième Couplet'. The second, third, and fourth staves are empty. The fifth staff is labeled 'Bassons'.

Au Rondeau
19 *Quatrième & Dernier Couplet* *Au Rondeau*

[12.] Premier Air, pour des Bergers, Rondeau [Acte deuxième, p. 149]

System 1 (measures 23-30) features a five-staff arrangement. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The four lower staves are in alto clefs (C4, C3, C2, C1). The music consists of quarter and eighth notes, with some measures containing accidentals (sharps) and a fermata. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the bottom staff.

System 2 (measures 31-37) continues the five-staff arrangement. It includes various rhythmic patterns and accidentals. The bottom staff shows fingerings and a sharp sign.

System 3 (measures 38-44) continues the five-staff arrangement. It features a variety of note values and rests. The bottom staff includes fingerings and a sharp sign.

System 4 (measures 45-51) is the final system on the page, continuing the five-staff arrangement. It concludes with a final note and a fermata. The bottom staff shows fingerings and a sharp sign.

[13.] Deuxième Air, Rondeau d'Haut-bois [Deuxième Acte, p. 153]

This musical score is for a piece titled "[13.] Deuxième Air, Rondeau d'Haut-bois [Deuxième Acte, p. 153]". It is written for two parts: Hautbois (Horn) and Bassons (Bassoon). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The score is divided into five systems, each containing two staves. The first system starts at measure 1 and ends at measure 10. The second system starts at measure 11 and ends at measure 20. The third system starts at measure 21 and ends at measure 30. The fourth system starts at measure 31 and ends at measure 40. The fifth system starts at measure 41 and ends at measure 50. The Hautbois part is written on a treble clef staff, and the Bassons part is written on a bass clef staff. The score includes various musical notations such as notes, rests, and fingerings. The fingerings for the Bassons are indicated by numbers 1-5 and 6-7. The Hautbois part has some notes marked with a "+" sign. The score is presented in a clean, professional layout with a white background and black notation.

Hautbois
 Bassons

11
 20
 30
 40
 49

4 6 #6 5 # 6

6 6 #6 6 7 6 4 1. 2.

#4 6 7 #3 6 #4 # 6 5

5 # 6 6 #6 6 6 7 # #

19

7 6 6 5 6

23

6 4

[15.] Premier Rigaudon [Deuxième Acte, p. 158]

6 # 6 #

7 # 5 7 # 6 6

18
[16.] Deuxième Rigaudon [Deuxième Acte, p. 159]

5 # 6 #6 5 # 5 # 6 7 #

6 4 #4 6 #6 6 6 6 6 #6 6 6 6 # 7 #

6 6 6 6 5 # 7

[17.] Marche pour les Ministres de Dodonne, Gravement [Troisième Acte, p. 181]

6 5 # 6 4 2 7 6 7 6 # #

7

14

20

#2 7/5 6 7 5 # 6 5 #6

6 6 6 4 3 6 5 # 6 6/4 5 6

#4 6 6 5 # 7 6/5 #4

[18.] Premier Air, pour les Faunes, Pesamment [Troisième Acte, p. 214]

6 6/5 5 6 #6 6 #6 # 6

7

6 5 4 3

11

6 #4 6 # 6 # 6 5

16

6 5 4 # # 6 6 6

21

6 6 5 6 5

Musical score for measures 17-21. The score is in G major (one sharp) and 3/8 time. It features five staves: Treble, three Alto, and Bass. The notation includes various rhythmic patterns such as eighth and sixteenth notes, and rests. Fingering numbers (6, 5, #, 6) are indicated below the Bass staff in measures 17-20. Measure 21 includes first and second endings. The piece concludes with a repeat sign and a final note.

[21.] Deuxième Passepied [Troisième Acte, p. 219]

Musical score for measures 22-26. The score is in 3/8 time. It features five staves: Treble (labeled *Hautbois*), three Alto, and Bass (labeled *Bassons*). The notation includes various rhythmic patterns and rests. Fingering numbers (6, 6/5, #, 6, #, 6/5, #, 6) are indicated below the Bass staff in measures 22-26. The piece concludes with a repeat sign and a final note.

20

Tous

Tous

5 6 6 6 # 5 6 5 # 6

29

Hautbois

Bassons

6 5 # 6 6 # 6

38

5 # 6 # #

47

Reprise

Tous

Fin

6 # *Tous* 5 6 5 # 6 # 5 #

The musical score is for a Sarabande in B-flat major, 3/4 time, from Acte Quatrième, page 234. It consists of five staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Repeats are marked with double bar lines and repeat signs. First and second endings are indicated by '1.' and '2.' above the staff. The score is divided into measures by vertical bar lines. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The time signature is 3/4. The piece is marked 'Lentement'.

Measures 1-10: The first system contains measures 1 through 10. Measure 10 ends with a repeat sign and first/second endings.

Measures 11-18: The second system contains measures 11 through 18. Measure 18 ends with a repeat sign and first/second endings.

Measures 19-25: The third system contains measures 19 through 25. Measure 25 ends with a repeat sign and first/second endings.

Measures 26-33: The fourth system contains measures 26 through 33. Measure 33 ends with a repeat sign and first/second endings.

[23.] Marche des Nations - Gay [Cinquième Acte, p. 270]

6 # 6 7 6 5

8 1 2

6 # 6 6 4 # #

14 *Reprise*

b 7 6 6 5 4 3 6 6 5 # 6 4 6 6 # b

24 1 2

6 # 6 5 # 6 # 6 5 4 #

[24.] Air, pour les Européens - Gravement [Cinquième Acte, p. 288]

Figured bass notation for the first system:

6 6⁺ 4 6 6 #6 6 4 #

Figured bass notation for the second system:

6 #4⁺ 6 6 # 5

Figured bass notation for the third system:

6 4 3

[25.] Menuet - Gay [Cinquième Acte, p. 289]

Figured bass notation for the first system:

6₅ 4 # 6⁺ 6 6 6₅ 4 #

Reprise

6 6 5 5

6 6 6 5 6 6 4 3

[26.] Air des Ameriquains - Pesamment [Cinquième Acte, p. 293]

6 6 6 6 5

6 #6 # 6 #

18

18

6 6 # 5 # 6 6 + 5 6 6

24

3/4

Key signature: F#

Staff 1 (Soprano):

Staff 2 (Alto):

Staff 3 (Tenor):

Staff 4 (Bass):

Staff 5 (Piano):

Fingerings: 6, 6, 4, 3

[27.] Air, pour les Egyptiens, Gigue [Cinquième Acte, p. 296]

The image displays a musical score for the song "The Rose Tree." The score is written for a voice and piano. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 6/8. The vocal line is on a single staff, and the piano accompaniment consists of four staves. The first staff of the piano part is a grand staff (treble and bass clef). The second and third staves are for the right and left hands of a second piano part, respectively. The fourth staff is for the left hand of a third piano part. The music is in a simple, folk-like style with a clear melody and accompaniment. The lyrics "The Rose Tree" are written below the vocal line. The score is for a single system, showing the first 12 measures of the piece.

5

The Rose Tree

10

5 6 5 #

15 *Reprise*

6 7 # 6 6 6 6 5

20

6 6 6 6 6 # 5 6 # 6 4 3

25

6 4 3 #6 6 # 6

30

#6 # 6 6 5 # 6 6 5 #

[28.] Air des Chinois [Cinquième Acte, p. 299]

6 6 # 6 6 6 # #

16

6 5 # 7 6 # 6 4 #

NOTE EDITORIALI

L'edizione include 28 pezzi strumentali tratti da "*Issé, Pastorale Heroïque*". La fonte è l'edizione a stampa della partitura a cura di J-B-C. Ballard, 1724, Gallica, BNF, Paris.

L'edizione è priva di errori evidenti. Le parti separate sono state pubblicate con le chiavi di uso corrente per facilitare l'esecuzione pratica.

In copertina si trova la riproduzione della tavola dei numeri strumentali.

Una prima versione con sei numeri strumentali è stata pubblicata il 15 gennaio 2008 (versione 1.0) e il 7 ottobre 2014 con un nuovo formato editoriale (versione 1.5). L'attuale edizione è stata pubblicata il 6 luglio 2016 (versione 1.0).

EDITORIAL NOTES

This edition includes 28 instrumental pieces from "*Issé, Pastorale Heroïque*". The source is the printed edition of the score (J-B-C. Ballard, 1724), Gallica, BNF, Paris.

The Ballard score is almost flawless. The score has the original clefs, while separate parts were published with currently used clefs.

The cover page includes the table of "*Airs a jouër*" from the Ballard edition.

Version 1.0 with only 6 instrumental pieces was published on January 15, 2008. A revised version of this reduced score was published in a new editorial format on October 7, 2014 (version 1.5). This last edition was published as version 1.0 on July 6, 2016.